



Magdalena Surowiec [www.niemieckipoludzku.pl](http://www.niemieckipoludzku.pl)

### Często mylone czasowniki to:

- heiraten
- kommunizieren

**W języku polskim są one zwrotne, w języku niemieckim nie. Jak je stosować?**

heiraten (heiratete, hat geheiratet) – brać ślub, poślubić, ożenić się, wyjść za mąż – w języku polskim czasownik zwrotny w znaczeniu *ożenić się*

Czasownik ten łączymy z biernikiem (Akkusativ):

jemanden heiraten – poślubić kogoś

*Er hat meine Freundin geheiratet.* – On poślubił moją przyjaciółkę / ożenił się z moją przyjaciółką.

*Wen hat sie geheiratet?* – Kogo ona poślubiła? / Za kogo wyszła za mąż?

**Czasownik kommunizieren nie jest czasownikiem zwrotnym.**

Nie mówimy więc ~~ich kommuniziere mich~~ – komunikuję się

Poprawna forma to: **ich kommuniziere** – komunikuję się

mit jemandem kommunizieren (kommunizierte, hat kommuniziert) – porozumiewać się z kimś

*Wir kommunizieren auf Deutsch.* – Porozumiewamy się po niemiecku.